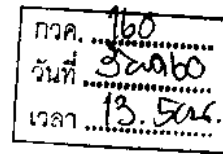


ด่วนที่สุด

ที่ พณ ๐๙๐๙.๓/ ๒๐๐๒



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ศ23876 สร ก.ล.อ.
รับที่ : ๘5996/60 รกค
วันที่ : 03 พ.ค. 60 เวลา : 13:48

กระทรวงพาณิชย์

๕๖๓ ถนนนนทบุรี ตำบลบางกระสอ

อำเภอเมือง จังหวัดนนทบุรี ๑๑๐๐๐

๒

พฤษภาคม ๒๕๖๐

เรื่อง การต่ออายุความตกลงก่อตั้งศูนย์อาเซียน - ญี่ปุ่น (ASEAN - Japan Centre: AJC)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี

๒. สำเนาความตกลงก่อตั้งศูนย์อาเซียน - ญี่ปุ่น

๓. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๒๐๖/๑๖๕ ลงวันที่ ๑๗ มีนาคม ๒๕๖๐

๔. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน ด่วน ที่ นร ๐๓๐๔/๐๐๐๐๗๔
ลงวันที่ ๒ มีนาคม ๒๕๖๐

๕. สำเนาหนังสือกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ด่วนที่สุด ที่ กก ๐๒๐๔/๔๙๑ ลงวันที่ ๒๗
กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐

ด้วยกระทรวงพาณิชย์ โดยกรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศในฐานะผู้แทนไทยในศูนย์
อาเซียน - ญี่ปุ่น (ASEAN - Japan Centre: AJC) ขอเสนอเรื่องการต่ออายุความตกลงก่อตั้งศูนย์อาเซียน -
ญี่ปุ่น (The Agreement Establishing the ASEAN Promotion Centre on Trade, Investment and
Tourism) มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด จาตุศรีพิทักษ์) กำกับการบริหาร
ราชการกระทรวงพาณิชย์ ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ศูนย์อาเซียน - ญี่ปุ่น เป็นองค์การความร่วมมือระหว่างประเทศ จัดตั้งขึ้นภายใต้ความตกลง
“The Agreement Establishing the ASEAN Promotion Centre on Trade, Investment and Tourism”
เมื่อเดือนพฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๒๔ ประเทศสมาชิกประกอบด้วย ประเทศอาเซียน ๑๐ ประเทศ และญี่ปุ่น
โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมการค้า การลงทุน การท่องเที่ยว และการแลกเปลี่ยนระดับบุคคล ระหว่าง
ประเทศอาเซียนและญี่ปุ่น ที่ผ่านมาความตกลงดังกล่าวจะมีการต่ออายุทุก ๕ ปี

๑.๒ ศูนย์ฯ มีความสำคัญกับการดำเนินโครงการเพื่อพัฒนาศักยภาพและความสามารถ
ในการแข่งขันของประเทศอาเซียน และการสนับสนุนข้อมูลของประเทศอาเซียนในญี่ปุ่น โดยประเทศไทยเข้า
ร่วมโครงการ/กิจกรรมความร่วมมือภายใต้ศูนย์ฯ ต่อเนื่องเป็นประจำทุกปี อาทิ การเข้าร่วมงานแสดงสินค้า
Tokyo Game Shows ต่อเนื่องมาเป็นระยะเวลา ๔ ปี ตั้งแต่ปี ๒๕๕๖ - ๒๕๕๙ การเข้าร่วมสัมมนาเชิง
วิชาการเพื่อการพัฒนาด้านการค้า การลงทุน การท่องเที่ยว และการแลกเปลี่ยนบุคลากรระหว่างกัน

๑.๓ งบประมาณ มาจากเงินสนับสนุนของประเทศญี่ปุ่นเป็นหลักจำนวนประมาณ ๔๘๔
ล้านบาทต่อปี หรือประมาณ ๑๕๕ ล้านบาท ในขณะที่เงินสนับสนุนจากประเทศอาเซียน ๑๐ ประเทศ ประมาณ
๕๑ ล้านบาทต่อปี หรือประมาณ ๑๖ ล้านบาท (ประเทศละ ๑.๖ ล้านบาท)

/๒. เหตุผล...

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

๒.๑ ความตกลงก่อตั้งศูนย์อาเซียน - ญี่ปุ่น มีการต่ออายุทุก ๕ ปี ครั้งล่าสุดเมื่อปี ๒๕๕๕ และกำลังจะหมดอายุในวันที่ ๒๔ พฤษภาคม ๒๕๖๐ โดยตามความตกลงการก่อตั้งศูนย์ฯ ข้อ ๒๔ ระบุว่า การขยายอายุความตกลงฯ จะสามารถดำเนินการได้โดยการตัดสินใจร่วมกันของคณะมนตรีของศูนย์ฯ อย่างเป็นทางการ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒) ซึ่งในการประชุมคณะมนตรีของศูนย์ฯ ประจำปี ๒๕๖๐ เมื่อวันที่ ๒๓ มีนาคม ๒๕๖๐ คณะมนตรีของทุกประเทศมีความเห็นเป็นเอกฉันท์ว่า ความตกลงฯ ควรมีการต่ออายุออกไปอีก ๕ ปี

๒.๒ การขยายอายุและการแก้ไขความตกลงฯ มีผลเป็นการสร้างความผูกพันตามความตกลงฯ ในระยะเวลาที่นานกว่าและเปลี่ยนแปลงพันธกรณีจากที่กำหนดไว้เดิม จึงเข้าข่ายเป็นการทำหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยปี ๒๕๖๐ (มาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) ปี ๒๕๕๗) จะต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรี แต่ไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ วรรค ๒ ของรัฐธรรมนูญฯ ที่จะต้องได้รับความเห็นชอบจากรัฐสภา

๒.๓ ส่วนราชการเจ้าของเรื่องจะต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีให้สมาชิกคณะมนตรีของศูนย์ฯ ของไทยหรือผู้ที่ได้รับมอบหมายให้เข้าร่วมการประชุมคณะมนตรีของศูนย์ฯ เป็นผู้แทนในการลงนามการขยายอายุความตกลงฯ

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

เนื่องจากความตกลงฯ จะหมดอายุในวันที่ ๒๔ พฤษภาคม ๒๕๖๐ ดังนั้น จึงมีความจำเป็นต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีให้ต่ออายุความตกลงฯ และมอบหมายให้กระทรวงพาณิชย์ โดยกรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ซึ่งเป็นผู้แทนประเทศไทยในคณะมนตรีของศูนย์ฯ เป็นผู้แทนในการลงนามรับรองการต่ออายุความตกลงฯ ดังกล่าว ก่อนที่จะถึงกำหนดวันหมดอายุดังกล่าวข้างต้น

๔. ความเห็นของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงพาณิชย์ได้มีหนังสือสอบถามความเห็นเกี่ยวกับการต่ออายุความตกลงฯ ไปยังหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ได้แก่ กระทรวงการต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน และกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ซึ่งแต่ละหน่วยงานมีความเห็นสรุปได้ดังนี้

๔.๑ หนังสือกระทรวงต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๒๐๖/๑๖๕ ลงวันที่ ๑๗ มีนาคม ๒๕๖๐ แจ้งว่าการต่ออายุความตกลงฯ สามารถดำเนินการได้โดยการตัดสินใจร่วมกันของคณะมนตรีของศูนย์ฯ นอกจากนี้ ได้ให้ข้อมูลเพิ่มเติมว่ากระทรวงการต่างประเทศญี่ปุ่นมีความตั้งใจที่จะต่ออายุความตกลงฯ เนื่องจากศูนย์อาเซียน - ญี่ปุ่นเป็นสัญลักษณ์ความสัมพันธ์อันดีระหว่างอาเซียนและญี่ปุ่นมายาวนาน และเป็นต้นแบบในการจัดตั้งศูนย์อาเซียน - จีน และอาเซียน - เกาหลีใต้ หากปิดศูนย์จะส่งสัญญาณทางลบต่อความสัมพันธ์อาเซียน - ญี่ปุ่น (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๓)

๔.๒ หนังสือสำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน ด่วน ที่ นร ๐๓๐๔/๐๐๐๐๗๔ ลงวันที่ ๒ มีนาคม ๒๕๖๐ แจ้งว่าไม่ขัดข้องต่อการต่ออายุความตกลงฯ เนื่องจากกิจกรรมต่างๆ ภายใต้ศูนย์ฯ เป็นประโยชน์ต่อไทยและอาเซียน รวมทั้งสำนักงานฯ และศูนย์ฯ มีการจัดกิจกรรมร่วมกันอย่างสม่ำเสมอ เช่น การสัมมนาเชิงปฏิบัติการ ศึกษาดูงาน และการเผยแพร่ข้อมูลการลงทุนในประเทศไทยในภาษาญี่ปุ่น (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๔)

๔.๓ หนังสือกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ด่วนที่สุด ที่ กก ๐๒๐๔/๔๔๑ ลงวันที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐ แจ้งว่าไม่ขัดข้องในการต่ออายุความตกลงฯ เนื่องจากศูนย์ฯ มีบทบาทสำคัญในการส่งเสริมการท่องเที่ยวของประเทศอาเซียนในญี่ปุ่น ผ่านการจัดกิจกรรมต่างๆ เช่น การประชาสัมพันธ์ การสัมมนาเชิงปฏิบัติการ และการแลกเปลี่ยนประสบการณ์ระหว่างอาเซียนและญี่ปุ่นอย่างสม่ำเสมอ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๕)

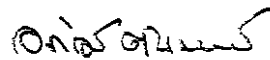
/๕. ข้อเสนอ...

๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงพาณิชย์พิจารณาแล้วเห็นควรนำเรื่องเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบการต่ออายุความตกลงก่อตั้งศูนย์อาเซียน - ญี่ปุ่น (The Agreement Establishing the ASEAN Promotion Centre on Trade, Investment and Tourism) ออกไปอีก ๕ ปี (๒๕ พฤษภาคม ๒๕๖๐ - ๒๔ พฤษภาคม ๒๕๖๕) และเห็นชอบให้กระทรวงพาณิชย์ โดยกรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ซึ่งเป็นผู้แทนประเทศไทยในสมัชชากomiteeมนตรีของศูนย์ฯ เป็นผู้แทนในการลงนามให้การรับรองการต่ออายุความตกลงฯ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรี เพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นางอภิรดี ตันตราภรณ์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

กรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ

โทรศัพท์ ๐-๒๕๐๗-๘๒๔๑

โทรสาร ๐-๒๕๔๗-๔๒๘๙